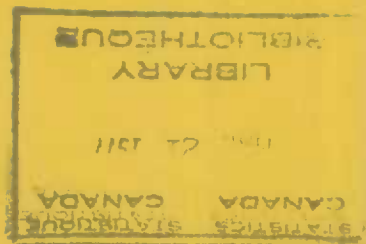


Fish freezings and stocks

Congélations et stocks de poisson

DECEMBER 1976

DÉCEMBRE 1976



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

FISH FREEZINGS AND STOCKS
—
CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

DECEMBER - 1976 - DÉCEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

March - 1977 - Mars
5-3305-701

Price—Prix: 40 cents
\$4.00 a year—par année

Vol. 59—No. 12

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Réproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page		Page
Table		Tableau	
Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products		Congélations et stocks de produits congelés de la pêche	
1. Canada	6	1. Canada	6
2. Newfoundland	12	2. Terre-Neuve	12
3. Maritime Provinces	16	3. Provinces des Maritimes	16
4. Québec	20	4. Québec	20
5. Ontario	24	5. Ontario	24
6. Prairie Provinces and Northwest Territories	28	6. Provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest	28
7. British Columbia	32	7. Colombie-Britannique	32

TURNARD

The monthly survey of frozen fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with Environment Canada, Fisheries Services, and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The corporation now freezes and stores practically 100% of all freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for freshwater species.

In tables where commodity breakdowns do not add to totals, differences are due to rounding.

AVANT-PROPOS

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec Environnement Canada, Services des pêches et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La Loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1^{er} mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la Loi sur la statistique.

Dans certains tableaux sur la préparation des marchandises les totaux peuvent ne pas correspondre, à la somme des éléments, à cause de l'arrondissement des chiffres.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species — Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December — Décembre		Year-to-date — Total cumulatif		December 31 — 31 décembre		November 30 — 30 novembre
	1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	—	(1)	276	(1)	169	131	131
Filletts - Filets	1,867	1,581	21,312	28,962	2,976	4,417	2,639
Blocks and slabs - Blocs et dalles	892	2,408	23,190	40,704	3,071	2,438	2,309
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	23	18	2,013	(1)	465	689	706
Filletts - Filets	85	111	3,304	(1)	813	381	473
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1	71	2,661	2,435	841	535	1,717
Flounders and soles(2) - Flèts et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	3	(1)	(1)	144	565	249
Filletts - Filets	3,739	2,839	40,856	48,431	3,209	4,593	2,609
Blocks and slabs - Blocs et dalles	339	335	6,493	8,234	403	826	456
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	—	—	(1)	(1)	15	10	14
Filletts - Filets	167	93	5,748	5,026	1,707	1,390	1,456
Blocks and slabs - Blocs et dalles	63	393	1,441	1,781	1,506	346	655
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	19	7	362	357	514	233	311
Filletts - Filets	2	(1)	60	(1)	72	(1)	38
Blocks and slabs - Blocs et dalles	—	—	4	(1)	9	2	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	—	—	8,179	7,563	2,555	3,092	3,819
Filletts (fillets) - Flêches (filets)	—	6	(1)	(1)	97	415	434
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	29	98	59
Blocks - Blocs	(1)	(1)	(1)	(1)	59	(1)	(1)
Other - Autres	—	44	371	341	313	1,207	33
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	—	—	(1)	—	—	(1)	4
Filletts - Filets	85	40	1,527	1,732	152	92	85
Blocks and slabs - Blocs et dalles	23	33	137	441	29	61	30
Pollock - Goberge:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	295	(1)	166	141	27
Filletts - Filets	842	297	5,759	4,932	2,996	1,986	1,585
Blocks and slabs - Blocs et dalles	309	612	7,168	5,634	2,654	2,439	2,277
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	—	(1)	125	(1)	15	51	19
Filletts - Filets	3,840	308	53,720	46,030	3,687	3,667	2,724
Blocks and slabs - Blocs et dalles	15	75	1,192	1,679	191	223	140
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	(1)	—	(1)	(1)	16	137	82
Filletts - Filets	73	144	5,459	5,413	1,005	1,040	791
Blocks and slabs - Blocs et dalles	13	59	1,328	3,302	157	356	260
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	194	177	2,263	3,988	910	178	373
Filletts - Filets	42	71	1,656	4,109	173	851	1,395
Blocks and slabs - Blocs et dalles	84	54	2,074	1,411	572	209	227
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
Filletts - Filets	(1)	449	(1)	(1)	358	643	890
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	586	(1)	(1)	280	823	750
Raw, breaded - Crues, panées	(1)	195	(1)	(1)	263	214	276
Raw, unbreaded - Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	50	32	42
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	723	(1)	(1)	545	1,086	931
Raw, breaded - Crues, panées	—	—	—	—	(1)	20	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	—	—	—	(1)	1	1	(1)
Other - Autres	2,196	838	33,074	42,500	580	679	730

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year-to-date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Con- cluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	861	1,079	21,401	43,445	1,006	3,025	1,722
Filletts - Filets	6,425	7,725	24,915	36,819	4,726	8,299	2,918
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boîte)	5	111	2,107	3,216	620	2,273	1,169
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	(1)	45	155	98
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	82	203	7,212	10,510	2,112	4,157	4,604
Filletts - Filets	-	(1)	(1)	(1)	(1)	2	6
Steaks - Tranches	(1)	(1)	397	(1)	23	96	82
Coho:							
Dressed - Habillé	27	(1)	9,050	(1)	1,546	4,867	5,387
Steaks - Tranches	(1)	-	(1)	(1)	7	12	12
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	2	(1)	4,548	(1)	545	506	582
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	-	(1)	1,116	(1)	164	212	272
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-	330	(1)	35	80	91
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	17	(1)	7,662	(1)	1,438	2,359	2,466
Filletts - Filets	-	-	(1)	(1)	18	23	24
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	-	(1)	1,458	(1)	460	608	608
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	38	152	398	21,477	270	202	162
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	166	355	32,171	31,987	6,618	13,124	14,296
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	(1)	446	(1)	(1)	(1)	1,372	1,323
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	(1)	(1)	(1)	3	167
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	1	-	-
Filletts (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	(1)	2,465	(1)	(1)	(1)	2,849	2,828
Filletts (slabs) - Filets (dalles)	-	(1)	-	(1)	-	(1)	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	3,624	11	40,164	41,936	4,740	1,480	1,932
Filletts - Filets	2	26	226	1,020	136	780	138
Steaks and slabs - Bites et dalles	873	1,394	6,114	6,050	1,036	2,399	555
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	26,869	26,181	359,145	429,478	52,694	72,055	60,585

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued
 TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - Continué

Species Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year-to-date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	46	18	1,757	2,148	1,130	735	564
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	(1)	-	914	1,075	291	459	437
Meat - Chair	38	4	2,032	2,063	898	873	956
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	922	591	10,874	12,903	996	1,995	1,404
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	200	43	933	1,885	217	93	111
Shrimps - Crevettes	(1)	12	2,136	2,650	1,911	2,670	2,691
Other shellfish - Autres coquillages	94	57	689	5,572	322	376	409
Shellfish - Total - Coquillages	1,300	725	19,335	28,296	5,765	7,201	6,572
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés							
	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filets - Filets	76	68	915	780	300	173	169
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	x	18	245	217	83	77	51
Filets - Filets	14	(1)	254	(1)	76	59	41
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	x	-	(1)	59	38	20	23
Filets - Filets	-	-	-	2	124	16	15
Salmon - Saumon:							
Filets - Filets	41	23	469	(1)	108	108	147
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	10	122	(1)	(1)	186	264	206
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	15	35	506	1,583	127	51	57
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	171	266	2,389	2,641	1,042	768	709
Frozen bait and animal feed - Boîte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boîtes:							
Herring - Hareng	265	280	5,859	4,494	2,610	2,620	1,578
Mackerel - Maquereau	x	60	6,479	6,848	3,985	3,997	3,347
Squid - Encornet	x	7	4,334	6,446	1,697	2,717	1,859
Capelin - Capelan	-	-	782	99	352	313	143
Other - Autres	-	82	603	1,427	190	228	245
Animal feed - Aliments pour animaux	489	472	23,084	9,137	2,188	2,017	2,197
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	834	901	41,141	28,451	11,022	11,891	9,369
All types - Total - Tous genres	29,174	28,073	422,010	488,866	70,523	91,917	77,235

See footnote(s) at end of Table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year-to-date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	(1)	125	(1)	97	59	59
Fillets - Filets	847	717	9 667	13 137	1 350	2 004	1 197
Blocks and slabs - Blocs et dalles	405	1 092	10 519	18 463	1 393	1 106	1 047
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	10	8	913	(1)	211	313	320
Fillets - Filets	39	50	1 499	(1)	369	173	215
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	32	1 207	1 104	381	243	779
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	1	(1)	(1)	65	256	113
Fillets - Filets	1 696	1 288	18 532	21 968	1 456	2 083	1 183
Blocks and slabs - Blocs et dalles	154	152	2 945	3 735	183	375	207
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	(1)	7	5	6
Fillets - Filets	76	42	2 607	2 280	774	630	660
Blocks and slabs - Blocs et dalles	29	178	654	808	683	157	298
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	9	3	164	162	233	106	97
Fillets - Filets	1	(1)	27	(1)	33	(1)	13
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	2	(1)	4	1	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	3 710	3 431	1 159	1 403	2 549
Fillets (filets) - Filets (filets)	-	3	(1)	(1)	44	188	197
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	13	44	27
Blocks - Blocs	(1)	(1)	(1)	(1)	27	(1)	(1)
Other - Autres	-	20	168	155	142	547	15
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	-	-	(1)	2
Fillets - Filets	39	18	693	786	69	42	39
Blocks and slabs - Blocs et dalles	10	15	62	200	13	28	14
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	134	(1)	75	64	12
Fillets - Filets	382	135	2 612	2 237	1 359	901	719
Blocks and slabs - Blocs et dalles	140	278	3 251	2 556	1 204	1 106	1 033
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	(1)	57	(1)	7	23	9
Fillets - Filets	1 742	140	24 367	20 879	1 672	1 663	1 236
Blocks and slabs - Blocs et dalles	7	34	541	762	87	101	64
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	(1)	-	(1)	(1)	7	62	37
Fillets - Filets	33	65	2 476	2 455	456	472	359
Blocks and slabs - Blocs et dalles	6	27	602	1 498	71	161	118
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	88	80	1 026	1 809	413	81	169
Fillets - Filets	19	32	751	1 864	78	386	633
Blocks and slabs - Blocs et dalles	38	24	941	640	259	95	103
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	204	(1)	(1)	162	292	404
Raw, breaded - Crues, panées	(1)	266	(1)	(1)	127	373	340
Raw, unbreaded - Crues, non panées	(1)	88	(1)	(1)	119	97	125
Sticks - Baguettes:	(1)	(1)	(1)	(1)	23	15	19
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	328	(1)	(1)	247	493	422
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	9	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	(1)	(1)	-	(1)
Other - Autres	996	380	15 002	19 278	263	308	331

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued
 TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year-to-date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier	391	489	9 707	19 706	456	1 372	781
Filletts - Filets	2 914	3 504	11 301	16 701	2 144	3 764	1 324
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boëtte)							
	2	50	956	1 459	281	1 031	530
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé							
	-	-	(1)	(1)	20	70	44
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé							
	37	92	3 271	4 767	958	1 886	2 088
Filletts - Filets							
	-	(1)	(1)	(1)	(1)	1	3
Steaks - Tranches							
	(1)	(1)	180	(1)	10	44	37
Coho:							
Dressed - Habillé							
	12	(1)	4 105	(1)	701	2 208	2 444
Steaks - Tranches							
	(1)	-	(1)	(1)	3	5	5
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé							
	1	(1)	2 063	(1)	247	230	264
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé							
	-	(1)	506	(1)	74	96	123
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé							
	-	-	150	(1)	16	36	41
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé							
	8	(1)	3 475	(1)	652	1 070	1 119
Filletts - Filets							
	-	-	(1)	(1)	8	10	11
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé							
	-	(1)	661	(1)	209	276	276
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes							
	17	69	181	9 742	122	92	73
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique							
	75	161	14 592	14 509	3 000	5 954	6 484
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés							
	(1)	202	(1)	(1)	(1)	622	600
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits							
	-	-	(1)	(1)	(1)	1	76
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé							
	-	-	-	-	-	-	-
Filletts (slabs) - Filets (dalles)							
	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé							
	(1)	1 118	(1)	(1)	(1)	1 292	1 283
Filletts (slabs) - Filets (dalles)							
	-	(1)	-	(1)	-	(1)	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés							
	1 644	5	18 218	19 022	2 150	671	876
Filletts - Filets							
	1	12	103	463	62	354	63
Blocks and slabs - Blocs et dalles							
	396	632	2 773	2 744	470	1 088	252
All sea fish - Total - Tous poissons de mer							
	12 189	11 873	162 904	194 811	23 898	32 684	27 482

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Concluded

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - fin

Species — Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December — Décembre		Year-to-date — Total cumulatif		December 31 — 31 décembre		November 30 — 30 novembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	21	8	797	974	513	333	256
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	(1)	—	415	488	132	208	198
Meat - Chair	17	2	922	936	407	396	434
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	418	268	4 932	5 853	452	905	637
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	91	20	423	855	98	42	50
Shrimps - Crevettes	(1)	5	969	1 202	867	1 211	1 221
Other shellfish - Autres coquillages	43	26	313	2 527	146	171	186
Shellfish - Total - Coquillages	590	329	8 771	12 835	2 615	3 266	2 982
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés							
	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod - Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	34	31	415	354	136	78	77
Cod - Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	x	8	111	98	38	35	23
Fillets - Filets	6	(1)	115	(1)	34	27	19
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	x	—	(1)	27	17	9	10
Fillets - Filets	—	—	—	1	56	7	7
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	19	10	213	(1)	49	49	67
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	5	55	(1)	(1)	84	120	93
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	7	16	230	718	58	23	26
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	77	120	1 084	1 198	472	348	322
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	120	127	2 658	2 038	1 184	1 188	716
Mackerel - Maquereau	x	27	2 939	3 106	1 808	1 813	1 518
Squid - Encornet	x	3	1 966	2 924	770	1 232	843
Capelin - Capelan	—	—	355	45	160	142	65
Other - Autres	—	37	274	647	86	103	111
Animal feed - Aliments pour animaux	222	214	10 471	6 144	992	915	997
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	378	408	18 663	12 904	5 000	5 393	4 250
All types - Total - Tous genres	13 234	12 730	191 422	221 748	31 985	41 691	35 036

(1) Confidential, included with "other". - Confidentiel, inclus avec "autres".

(2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

(4) See page 5, paragraph 4. - Voir page 5 au paragraphe 4.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve

Area and species — Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December — Décembre		Year-to date — Total cumulatif		December 31 — 31 décembre		November 30 — 30 novembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	—	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	(1)	(1)	10,734	(1)	802	2,014	1,036
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	16,014	(1)	1,275	1,355	579
Flounders and soles(1) - Filets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	3,278	2,520	30,498	38,384	1,632	2,147	1,076
Blocks and slabs - Blocs et dalles	284	292	4,840	6,872	256	525	299
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	—	—	—	—	—	—	—
Fillets - Filets	9	3	75	(1)	8	9	4
Blocks and slabs - Blocs et dalles	5	3	(1)	38	9	(1)	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	19	7	343	(1)	28	25	15
Fillets - Filets	—	—	32	(1)	—	(1)	5
Blocks and slabs - Blocs et dalles	—	—	2	(1)	—	2	(1)
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	—	—	(1)	—	—	(1)	(1)
Fillets - Filets	76	31	829	(1)	111	63	52
Blocks and slabs - Blocs et dalles	23	33	120	433	18	61	30
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	—	—	—	—	—	—	—
Fillets - Filets	2	(1)	57	(1)	14	8	3
Blocks and slabs - Blocs et dalles	7	2	55	(1)	11	8	5
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	—	—	—	—	—	(1)	(1)
Fillets - Filets	1,862	(1)	24,527	22,348	1,323	1,020	635
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	—	(1)	(1)	(1)	(1)	24
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	—	—	—	(1)	—	(1)	(1)
Fillets - Filets	(1)	72	4,474	4,096	324	342	133
Blocks and slabs - Blocs et dalles	13	39	1,239	(1)	73	(1)	202
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	25	—	1,187	914	27	420	208
Fillets - Filets	570	571	30	16,865	31	37	15
Blocks and slabs - Blocs et dalles	421	830	940	35,532	104	354	26
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
Portions:	—	(1)	—	x	—	(1)	(1)
Cooked, breaded - Cuites, panées	—	(1)	(1)	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	(1)	(1)	(1)	x	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	—	—	—	x	—	—	—
Sticks - Baguettes:	—	—	—	—	—	—	—
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	—	—	—	—	—	—	—
Raw, unbreaded - Crues, non panées	—	—	—	—	—	—	—
Other - Autres	47	126	924	x	153	113	29

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year-to-date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier	622	(1)	3,474	3,508	535	905	601
Filletts - Filets	(1)	291	6,352	(1)	1,164	3,142	1,823
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boëtte)	5	(1)	(1)	(1)	85	(1)	557
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	(1)	16	(1)	(1)
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	24	(1)	(1)	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	166	3,396	12,408	249	2,293	1,126
Filletts - Filets	1,229	-	33	227	23	21	28
Blocks and slabs - Blocs et dalles	354	739	3,983	2,537	579	1,411	352
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	8,851	5,725	114,182	145,288	8,850	16,275	8,861
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	(1)	x	587	(1)	54	x	(1)
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	-	-	15	(1)	-	-	-
Meat - Chair	-	-	-	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	x	(1)	(1)	-	x	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Shrimps - Crevettes	(1)	-	808	(1)	77	-	(1)
Other shellfish - Autres coquillages	63	-	400	6,766	128	-	32
Shellfish - Total - Coquillages	63	x	1,810	6,766	259	x	32
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filletts - Filets	-	x	-	x	-	x	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	x	x	2	-	x
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés ..	x	x	x	x	6	-	-
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	x	x	38	x	8	x	x
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	-	x	x	x	1,484	1,530	670
Mackerel - Maquereau	-	x	2,379	x	404	(1)	264
Squid - Encornet	-	-	4,211	x	1,314	(1)	1,243
Capelin - Capelan	-	-	782	x	351	312	142
Other - Autres	-	-	-	x	-	2,633	x
Animal feed - Aliments pour animaux	x	-	x	x	285	-	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	x	x	19,590	x	3,838	4,475	x
All types - Total - Tous genres	9,117	5,786	135,620	162,787	12,955	20,765	11,231

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year-to-date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	--	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	(1)	(1)	4 869	(1)	364	914	470
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	7 264	(1)	578	615	263
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	--	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	1 487	1 143	13 834	17 411	740	974	488
Blocks and slabs - Blocs et dalles	129	132	2 195	3 117	116	238	136
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	4	1	34	(1)	4	4	2
Blocks and slabs - Blocs et dalles	2	1	(1)	17	4	(1)	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	9	3	156	(1)	13	11	6
Fillets - Filets	-	-	15	(1)	-	(1)	1
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	1	(1)	-	1	(1)
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	34	14	376	(1)	50	29	24
Blocks and slabs - Blocs et dalles	10	15	54	196	8	28	14
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	1	(1)	26	(1)	6	4	1
Blocks and slabs - Blocs et dalles	3	1	25	(1)	5	4	2
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	845	(1)	11 125	10 137	600	463	288
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	-	(1)	(1)	(1)	(1)	11
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	-	(1)	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	(1)	33	2 029	1 858	147	155	60
Blocks and slabs - Blocs et dalles	6	18	562	(1)	33	(1)	92
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	11	--	538	415	12	191	94
Fillets - Filets	259	259	14	7 650	14	17	7
Blocks and slabs - Blocs et dalles	191	376	426	16 117	47	161	12
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	-	(1)	-	x	-	(1)	(1)
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	(1)	(1)	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	(1)	(1)	(1)	x	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	x	-	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	21	57	419	x	69	51	12

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland - Concluded

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve - fin

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year-to-date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	282	(1)	1 576	1 591	243	411	273
Fillets - Filets	(1)	132	2 881	(1)	528	1 425	827
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boîte)	2	(1)	(1)	(1)	39	(1)	253
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	(1)	7	(1)	(1)
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	11	(1)	(1)	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	75	1 540	5 628	113	1 040	511
Fillets - Filets	557	-	15	103	10	10	13
Blocks and slabs - Blocs et dalles	161	335	1 807	1 151	263	640	160
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	4 014	2 595	51 792	65 903	4 013	7 386	4 022
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	(1)	x	266	(1)	24	x	(1)
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	-	-	7	(1)	-	-	-
Meat - Chair	-	-	-	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	x	(1)	(1)	-	x	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Shrimps - Crevettes	(1)	-	367	(1)	35	-	(1)
Other shellfish - Autres coquillages	29	-	181	3 069	58	-	15
Shellfish - Total - Coquillages	29	x	821	3 069	117	x	15
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	x	-	x	-	x	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	x	x	1	-	x
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés ..	x	x	x	x	3	-	-
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	x	x	17	x	4	x	x
Frozen bait and animal feed - Boîte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng	-	x	x	x	673	694	304
Mackerel - Maquereau	-	x	1 079	x	183	(1)	120
Squid - Encornet	-	-	1 910	x	596	(1)	564
Capelin - Capelan	-	-	355	x	159	142	64
Other - Autres	-	-	-	x	-	1 194	x
Animal feed - Aliments pour animaux	x	-	x	x	129	-	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	x	x	8 886	x	1 740	2 030	x
All types - Total - Tous genres	4 135	2 622	61 516	73 842	5 874	9 423	5 094

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces

TABLEAU 3. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes

Area and species — Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December		Year-to-date		December 31		November 30
	Décembre		Total cumulatif		31 décembre		30 novembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	20
Fillets - Filets	1,329	880	(1)	(1)	1,185	1,411	619
Blocks and slabs - Blocs et dalles	471	1,067	(1)	(1)	972	869	1,019
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	—	(1)	484	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	359	(1)	(1)	(1)	369	672	483
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	59	220	154
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	—	—	(1)	—	—	—	—
Fillets - Filets	158	90	5,671	4,946	1,419	866	972
Blocks and slabs - Blocs et dalles	58	33	1,391	1,383	1,161	302	366
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	—	—	(1)	6	2	4	(1)
Fillets - Filets	2	(1)	28	(1)	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	—	—	1	—	1	—	—
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	—	—	—	—	—	—	—
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	—	—	—	2	—	—	—
Other - Autres	—	—	—	—	—	—	—
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	—	—	—	—	—	—	—
Fillets - Filets	9	9	640	669	40	(1)	25
Blocks and slabs - Blocs et dalles	—	—	15	(1)	11	—	—
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	295	(1)	(1)	73	(1)
Fillets - Filets	840	289	5,701	4,760	2,773	1,874	1,488
Blocks and slabs - Blocs et dalles	302	220	7,113	4,650	2,066	2,185	1,669
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	—	(1)	(1)	(1)	—	(1)	—
Fillets - Filets	1,606	161	(1)	19,820	1,520	2,013	1,512
Blocks and slabs - Blocs et dalles	7	(1)	343	(1)	7	68	29
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	—	—	—	—	—	—	—
Fillets - Filets	—	(1)	(1)	(1)	11	101	29
Blocks and slabs - Blocs et dalles	—	20	71	134	22	37	20
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	167	178	595	1,150	159	157	181
Fillets - Filets	14	403	35,368	19,188	98	158	55
Blocks and slabs - Blocs et dalles	112	86	8,744	9,483	450	31	22
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	(1)	(1)	(1)	(1)	85	141	306
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	67	93	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	49	132
Raw, unbreaded - Crues, non panées	—	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	146	280	249
Raw, breaded - Crues, panées	—	—	—	—	—	—	—
Raw, unbreaded - Crues, non panées	—	—	—	—	—	—	—
Other - Autres	897	1,248	13,653	18,387	410	383	348
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier	(1)	(1)	3,982	(1)	286	(1)	282
Fillets - Filets	5,060	7,434	17,087	27,143	3,087	4,777	807
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	—	(1)	(1)	1,135	206	648	215
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	—	—	(1)	(1)	11	115	51

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces - Continued

TABLEAU 3. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year-to-date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pé- lagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique							
Chum, dressed - Kéta, habillé	-	-	-	-	-	-	-
Coho, dressed - Coho, habillé	-	-	-	-	-	-	-
Unclassified (all forms) - Non classé (toutes formes)	-	-	-	-	-	-	-
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	-	-	-
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	163	(1)	1,337	(1)	202	229	77
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	(1)	(1)	(1)	-	139
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Filletts (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	2,758	(1)
Filletts (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	3,317	2,897	20,245	31,223	2,902	529	2,907
Filletts - Filets	2	x	119	x	80	611	20
Blocks and slabs - Blocs et dalles	394	655	1,528	3,470	352	983	196
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	15,267	15,694	124,411	147,883	20,159	22,637	14,396
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	(1)	-	(1)	(1)	364	(1)	(1)
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	(1)	-	(1)	(1)	37	216	134
Meat - Chair	38	(1)	1,630	(1)	471	194	240
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	922	578	10,717	(1)	910	1,726	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	(1)	(1)	864	(1)	168	(1)	(1)
Other shellfish - Autres coquillages	219	37	1,984	18,037	104	337	1,478
Shellfish - Total - Coquillages	1,179	615	15,195	18,037	2,054	2,473	1,852
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filletts - Filets	76	(1)	(1)	(1)	110	84	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	x	-	(1)	x	18	9	13
Filletts - Filets	-	-	-	x	-	-	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	x	(1)	(1)	(1)	18	(1)	(1)
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	11	183	1,255	1,410	45	196	205
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	x	183	1,255	1,471	191	289	218
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	62	99	1,933	(1)	531	708	551
Hackerel - Maquereau	x	(1)	4,096	5,516	3,581	3,340	(1)
Other - Autres	x	129	x	4,389	458	822	3,770
Animal feed - Aliments pour animaux	x	165	x	4,114	1,364	1,552	1,757
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	x	393	14,060	14,019	5,934	6,422	6,078
All types - Total - Tous genres	16,871	16,885	154,921	181,410	28,338	31,821	22,544

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces - Continued

TABLEAU 3. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December Décembre		Year-to-date Total cumulatif		December 31 31 décembre		November 30 30 novembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	9
Fillets - Filets	603	399	(1)	(1)	538	640	281
Blocks and slabs - Blocs et dalles	214	484	(1)	(1)	441	394	462
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	(1)	220	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	163	(1)	(1)	(1)	167	305	219
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	27	100	70
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	-	-	-	-
Fillets - Filets	72	41	2 572	2 243	644	393	441
Blocks and slabs - Blocs et dalles	26	15	631	627	527	137	166
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	3	1	2	(1)
Fillets - Filets	1	(1)	13	(1)	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	1	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	4	4	290	303	18	(1)	12
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	7	(1)	5	-	-
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	134	(1)	(1)	33	(1)
Fillets - Filets	381	131	2 586	2 159	1 258	850	675
Blocks and slabs - Blocs et dalles	137	100	3 226	2 109	937	991	757
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	(1)	(1)	(1)	-	(1)	-
Fillets - Filets	728	73	(1)	8 990	689	913	686
Blocks and slabs - Blocs et dalles	3	(1)	156	(1)	3	31	13
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	-	(1)	(1)	(1)	5	46	13
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	9	32	61	10	17	9
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	76	81	270	522	72	71	82
Fillets - Filets	6	183	16 043	8 704	44	72	25
Blocks and slabs - Blocs et dalles	51	39	3 966	4 301	204	14	10
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poissons et frites	(1)	(1)	(1)	(1)	39	64	139
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	30	42	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	22	60
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	66	127	113
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	407	566	6 193	8 340	186	174	158
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	(1)	(1)	1 806	(1)	130	(1)	128
Fillets - Filets	2 295	3 372	7 751	12 312	1 400	2 167	366
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	(1)	(1)	515	93	294	99
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	(1)	5	52	33

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces - Concluded
 TABLEAU 3. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes - fin

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year-to-date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum, dressed - Kéta, habillé	-	-	-	-	-	-	-
Coho, dressed - Coho, habillé	-	-	-	-	-	-	-
Unclassified (all forms) - Non classé (toutes formes)	-	-	-	-	-	-	-
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	-	-	-
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	74	(1)	606	(1)	92	104	35
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	(1)	(1)	(1)	-	63
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Filletts (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	1 251	(1)
Filletts (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	1 505	1 314	9 183	14 163	1 316	240	1 319
Filletts - Filets	1	x	54	x	36	277	9
Blocks and slabs - Blocs et dalles	179	297	693	1 574	160	446	89
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	6 926	7 119	56 432	67 078	9 143	10 269	6 530
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	(1)	-	(1)	(1)	165	(1)	(1)
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	(1)	-	(1)	(1)	17	98	61
Meat - Chair	17	(1)	739	(1)	214	88	109
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	418	262	4 861	(1)	413	783	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus et cuits ..	(1)	(1)	392	(1)	76	(1)	(1)
Other shellfish - Autres coquillages	99	17	900	8 181	47	153	670
Shellfish - Total - Coquillages	534	279	6 892	8 181	932	1 122	840
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filletts - Filets	34	(1)	(1)	(1)	50	38	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	x	-	(1)	x	8	4	6
Filletts - Filets	-	-	-	x	-	-	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	x	(1)	(1)	(1)	8	(1)	(1)
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	5	83	569	640	20	89	93
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	x	83	569	668	86	131	99
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	28	45	877	(1)	241	321	250
Mackerel - Maquereau	x	(1)	1 858	2 502	1 624	1 515	(1)
Other - Autres	x	59	x	1 991	208	373	1 710
Animal feed - Aliments pour animaux	x	75	x	1 866	619	704	797
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	x	179	6 377	6 359	2 692	2 913	2 757
All types - Total - Tous genres	7 652	7 660	70 270	82 286	12 853	14 435	10 226

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec

TABLEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year-to-date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	85	(1)	102	51	61
Filets - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	689	728	700
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	469
Flounders and soles(2) - Fléts et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	(1)	2	27	(1)	(1)
Filets - Filets	(1)	-	(1)	(1)	431	688	617
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	(1)	(1)	10	(1)
Filets - Filets	-	-	2	(1)	185	261	234
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	(1)	(1)	(1)	(1)	-	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	(1)	404	114	112
Filets - Filets	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	1	-	(1)	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	165	151	(1)
Flitches (fillets) - Flêches (filets)	-	-	-	-	(1)	-	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	2	(1)
Blocks - Blocs	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	22	-	-
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Filets - Filets	(1)	-	(1)	(1)	620	383	384
Block and slabs - Blocs et dalles	(1)	-	(1)	(1)	8	-	(1)
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Filets - Filets	(1)	-	(1)	(1)	305	271	259
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	18	(1)	-	-	-
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	10	580	928	166	210
Filets - Filets	429	236	13,060	5,866	249	672	599
Blocks and slabs - Blocs et dalles	31	1,217	1,351	3,318	1,189	56	641
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	(1)	x	x	133	340	365
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	(1)	x	x	59	503	543
Raw, breaded - Crues, panées	x	-	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	(1)	x	x	92	403	352
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	x	-	(1)	-	-
Other - Autres	x	1,149	x	x	180	262	354
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier	-	-	-	-	36	(1)	(1)
Filets - Filets	-	-	1,002	(1)	(1)	-	-
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	(1)	(1)	167	143	161
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	(1)	11	31	40

See footnotes at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec - Continued

TABLEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec - suite

Area and species — Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December — Décembre		Year-to-date — Total cumulé		December 31 — 31 décembre		November 30 — 30 novembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	Thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	130	207	198
Filets - Filets	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	94	60	50
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	-	-
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	60	(1)	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	199	124	112
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	483	391	360
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	(1)	-	124	188	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	(1)	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	526	17	22	36	117
Filets - Filets	-	-	3	963	10	-	33
Block and slabs - Bloc et dalles	-	-	424	-	-	5	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	x	x	x	6,641	5,855	6,612
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	-	-	x	(1)	118	40	67
Lobsters - Homards	-	-	x	(1)	402	324	(1)
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	x	(1)	46	85	115
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	x	-	27	47	(1)
Shrimps - Crevettes	x	-	x	(1)	913	982	1,096
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	2,428	28	74	479
Shellfish - Total - Coquillages	x	-	x	2,428	1,534	1,552	1,757
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filets - Filets	-	-	x	(1)	46	12	15
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	(1)	(1)
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-	-	-	40	(1)	(1)
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	x	x	x	66	41	43
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	x	x	x	x	x	x
Frozen bait and animal feed - Boîte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boîtes:							
Herring - Hareng	-	-	x	429	-	-	x
Other - Autres	-	-	4	92	1	x	x
Animal feed - Aliments pour animaux	-	-	324	x	x	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	-	-	x	x	x	x	x
All types - Total - Tous genres	1,576	2,614	x	32,431	8,370	7,478	8,496

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec - Continued

TABLERAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year-to-date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	39	(1)	46	23	28
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	313	330	318
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	213
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	(1)	1	12	(1)	(1)
Fillets - Filets	(1)	-	(1)	(1)	195	312	280
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	(1)	(1)	5	(1)
Fillets - Filets	-	-	1	(1)	84	118	106
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	(1)	(1)	(1)	(1)	-	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	(1)	183	52	51
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	(1)	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	75	68	(1)
Fillets (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	-	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	1	(1)
Blocks - Blocs	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	10	-	-
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	(1)	-	(1)	(1)	281	174	174
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	-	(1)	(1)	4	-	(1)
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	(1)	-	(1)	(1)	138	123	117
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	8	(1)	-	-	-
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	5	263	421	75	95
Fillets - Filets	195	107	5 924	2 661	113	305	272
Blocks and slabs - Blocs et dalles	14	552	613	1 505	539	25	291
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
Portions:	x	(1)	x	x	60	154	166
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	(1)	x	x	27	228	246
Raw, breaded - Crues, panées	x	-	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	(1)	x	x	42	183	160
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	x	-	(1)	-	-
Other - Autres	x	521	x	x	82	119	161
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-	-	-	16	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	455	(1)	(1)	-	-
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	(1)	(1)	76	65	73
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	(1)	5	14	18

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec - Concluded
 TABLEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec - fin

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year-to-date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	59	94	90
Filets - Filets	-	-	-	-	(1)	-	-
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	43	27	23
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	--	--
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	27	(1)	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	90	56	50
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	219	177	163
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	(1)	-	56	85	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	(1)	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	239	8	10	16	53
Filets - Filets	-	-	1	437	5	-	15
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	192	-	-	2	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	x	x	x	3 012	2 654	3 000
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	-	-	x	(1)	54	18	30
Lobsters - Homards	-	-	x	(1)	182	147	(1)
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	x	(1)	21	39	52
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	x	-	12	21	(1)
Shrimps - Crevettes	x	-	x	(1)	414	445	497
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	1 101	13	34	218
Shellfish - Total - Coquillages	x	-	x	1 101	696	704	797
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filets - Filets	-	-	x	(1)	21	5	7
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	(1)	(1)
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	18	(1)	(1)
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	x	x	x	30	19	19
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	x	x	x	x	x	x
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	-	-	x	195	-	-	x
Other - Autres	-	-	2	42	--	x	x
Animal feed - Aliments pour animaux	-	-	147	x	x	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	-	-	x	x	x	x	x
All types - Total - Tous genres	715	1 855	x	14 712	3 796	3 390	3 854

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario
 TABLEAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year-to-date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	25	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	231	146	161
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	139	150	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	(1)	130	136
Fillets - Filets	-	-	-	-	285	429	370
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	x	-	-	-
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	86	222	216
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	80	21	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	293	405	491
Fitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	396	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	5	39	5
Blocks - Blocs	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	323	8	(1)
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	6	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	23	31	15
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	141	78	122
Fillets - Filets	-	-	-	-	273	268	747
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	70	-	x	176	43	196
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
Portions:	-	-	-	-	27	41	63
Cooked, breaded - Cuites, panées							
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	74	32
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	7	(1)	39
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	15	118	40
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	7	81
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	129	44	50
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-	-	-	53	76	80
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	154	219	228
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	7	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	180	78	91
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	4	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	172	180	167
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	50	8	(1)
Spring, pink - Quinнат rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	(1)	(1)

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario - Continued

TABLEAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year-to-date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacifique - fin:							
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	31	77	76
Fillets - Filets	-	-	-	-	18	(1)	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	33	66	84
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	484	413	418
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	x	x	x	(1)	862	1,059
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits							
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	1,003	434	517
Fillets - Filets	-	-	-	-	84	138	135
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	x	x	x	4,018	4,823	5,201
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	233	285	300
Lobsters - Homards	-	-	-	-	242	548	606
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	x	x	x	29	164	172
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	x	x	x	x	18	20	42
Shrimps - Crevettes	-	x	x	x	492	583	541
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	44	87	79
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	x	1,058	1,687	1,740
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	73	43	47
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	5	x
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	65	(1)	x
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	152	97	42
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	x	145	159
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	x	x	x	x	x	433	312
All types - Total - Tous genres	430	696	x	14,112	5,457	7,088	7,412

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario - Continued
 TABLEAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year-to-date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	11	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	105	66	73
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	63	68	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	(1)	59	62
Fillets - Filets	-	-	-	-	129	195	168
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	x	-	-	-
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	39	101	98
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	36	10	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	--	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	133	184	223
Fliches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	180	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	2	18	2
Blocks - Blocs	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	147	4	(1)
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	3	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	10	14	?
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	64	35	55
Fillets - Filets	-	-	-	-	124	122	339
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	32	-	x	80	20	89
Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	-	-	-	-	12	19	29
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	(1)	34	15
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	3	(1)	18
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	7	54	18
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	3	37
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	--	--	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	59	20	23
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier	-	-	-	-	24	34	36
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	70	99	103
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	3	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	82	35	41
Fillets - Filets	-	-	-	-	--	--	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	2	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	78	82	76
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	--	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	23	4	(1)
Spring, pink - Quinmat rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	(1)	(1)

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario - Concluded

TABLEAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario - fin

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year-to-date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin: Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin: Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacifique - fin: Spring, red - Quinнат rouge: Dressed - Habillé Filets - Filets Spring, white - Quinнат blanc: Dressed - Habillé Unclassified - Non classé: All forms - Toutes formes	-	-	-	-	14	35	34
	-	-	-	-	8	(1)	(1)
	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
	-	-	-	-	15	30	38
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	220	188	190
Smelts(3) - Éperlans(3): Round or dressed - Entiers ou habillés	x	x	x	x	(1)	391	480
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	x	68	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire: Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	455	197	235
Filets - Filets	-	-	-	-	38	63	60
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	x	x	x	1 823	2 192	2 359
Frozen shellfish - Coquillages congelés: Crabs - Crabes	-	-	-	-	106	129	136
Lobsters - Homards	-	-	-	-	110	249	275
Scallops - Pétoncles: Unbreaded - Non panés	-	x	x	x	13	74	78
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	x	x	x	x	8	9	19
Shrimps - Crevettes	-	x	x	x	223	264	245
Other shellfish - Autres coquillages	-	x	-	-	20	39	36
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	x	480	764	789
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés: Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique: Filets - Filets	-	-	-	-	33	20	21
Haddock - Églefin: Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	2	x
Sea herring - Hareng de mer: Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	29	(1)	x
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	69	44	19
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	x	66	72
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	x	x	x	x	x	196	142
All types - Total - Tous genres	194	316	x	6 402	2 476	3 218	3 362

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories

TABLEAU 6. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December		Year-to-date		December 31		November 30
	Décembre		Total cumulatif		31 décembre		30 novembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	11	14
Fillets - Filets	-	-	-	-	52	98	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	4	24	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	37	49	61
Haddock - Eglefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	32	30
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	69	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	--	--	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	42	20	(1)
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	-	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	3	4	5
Other - Autres	-	-	-	-	5	1	(1)
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	34	(1)	10
Other ground fish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	30	11	111
Fillets - Filets	-	-	-	-	83	21	128
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	1	21	10
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	-	-	-	-	(1)	41	47
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	30	10	16
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	14	25	19
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	5	14
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	16	10	6
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	94	6	6
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier	-	-	-	-	56	41	80
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	--	-
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	4
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	-	-	-	(1)	-
Salmon, Pacific - Saumon de Pacifique:							
Chum - Kêta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	33	11	14
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	4	4	9
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	31	22	26
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	--
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	10
Spring, pink - Quinнат rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	--	(1)	(1)
Spring, red - Quinнат rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	(1)	-

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories - Continued

TABLEAU 6. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year-to-date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin: Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin: Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacifique - fin: Spring, white - Quinnet blanc: Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	--	(1)
Unclassified - Non classé: All forms - Toutes formes	-	-	-	-	40	147	93
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	108	184	152
Smelts(3) - Éperlans(3): Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	19	27	23
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	--	--	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire: Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	3	9	6
Fillets - Filets	-	-	-	-	4	--	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	-	-	-	-	635	719	742
Frozen Shellfish - Coquillages congelés: Crabs - Crabes	-	-	-	-	218	22	(1)
Lobsters - Homards	-	-	-	-	29	50	58
Scallops - Pétoncles: Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	8	16	15
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	4	x	28
Shrimps - Crevettes	-	-	-	-	257	491	387
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	39	x	23
Shellfish - Total - Coquillages	-	-	-	-	555	x	511
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked Fish - Poissons fumés et congelés: Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique: Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	29	29
Haddock - Églefin: Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	2	(1)	(1)
Sea herring - Hareng de mer: Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	5	(1)	(1)
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ...	-	-	-	-	82	28	20
Frozen smoked fish - Total - Poisson fumés et congelés	-	-	-	-	89	57	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et allants pour animaux, congelés	-	-	-	-	4	x	x
All types - Total - Tous genres	-	-	-	-	1,283	1,472	1,393

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories - Continued

TABLEAU 6. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year-to date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	5	6
Fillets - Filets	-	-	-	-	24	44	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	2	11	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	17	22	28
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	15	14
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	31	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	19	9	(1)
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	-	-
Steaks - tranches	-	-	-	-	1	2	2
Other - Autres	-	-	-	-	2	-	(1)
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	15	(1)	5
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	14	5	50
Fillets - Filets	-	-	-	-	38	10	58
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	10	5
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	-	-	-	-	(1)	19	21
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	14	5	7
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	6	11	9
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	2	6
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	7	5	3
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	43	3	3
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-	-	-	25	19	36
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	-	-
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	2
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	-	-	-	(1)	-
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	15	5	6
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	2	2	4
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	14	10	12
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	-
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	5
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	(1)	-

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories - Concluded

TABLÉAU 6. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest - fin

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year-to-date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacifique - fin:							
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	18	67	42
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	49	84	69
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	9	12	10
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	1	4	3
Filets - Filets	-	-	-	-	2	-	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	-	-	-	-	288	324	337
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	99	10	(1)
Lobsters - Homards	-	-	-	-	13	23	26
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	4	7	7
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	2	x	13
Shrimps - Crevettes	-	-	-	-	117	223	176
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	18	x	10
Shellfish - Total - Coquillages	-	-	-	-	253	x	232
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filets - Filets	-	-	-	-	(1)	13	13
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	1	(1)	(1)
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	2	(1)	(1)
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ...	-	-	-	-	37	13	9
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	40	26	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	-	-	-	-	2	x	x
All types - Total - Tous genres	-	-	-	-	583	666	632

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia

TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December — Décembre		Year-to-date — Total cumulatif		December 31 — 31 décembre		November 30 — 30 novembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	23	18	2,013	1,322	439	684	700
Fillets - Filets	85	111	3,304	2,760	767	273	316
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1	(1)	2,661	(1)	840	528	1,688
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	—	—	(1)	(1)	30	30	—
Fillets - Filets	(1)	(1)	2,404	(1)	455	608	2
Haddock - Eglefin:							
Fillets - Filets	—	—	—	—	(1)	—	—
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	—	—	8,179	7,563	2,055	2,516	4,937
Fillets (fillets) - Flèches (filets)	—	(1)	(1)	(1)	64	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Blocks - Blocs	(1)	(1)	(1)	(1)	59	(1)	(1)
Other - Autres	—	50	371	339	17	1,270	(1)
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	2	1	322	353	13	25	119
Fillets - Filets	114	108	1,968	4,951	325	490	1,276
Blocks and slabs - Blocs et dalles	4	128	768	3,606	585	633	659
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
Portions:	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	21	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	—	—	—	—	—	—	—
Raw, unbreaded - Crues, non panées	—	—	—	(1)	—	—	(1)
Other - Autres	169	268	4,051	4,330	419	529	528
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	58	722	13,945	(1)	40	1,501	662
Fillets - Filets	(1)	—	474	(1)	(1)	(1)	235
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	82	203	7,212	(1)	1,769	3,861	4,301
Fillets - Filets	—	(1)	(1)	(1)	—	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	397	316	13	(1)	68
Coho:							
Dressed - Habillé	27	(1)	9,050	(1)	1,249	4,605	5,144
Steaks - Tranches	(1)	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	2	(1)	4,548	(1)	429	452	534
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	—	(1)	1,116	(1)	160	185	244
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	—	—	330	156	35	70	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	17	(1)	7,662	(1)	1,364	2,247	2,352
Fillets - Filets	—	(1)	(1)	(1)	—	—	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	—	(1)	1,458	(1)	(1)	(1)	596
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	38	152	398	31,515	524	716	127
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique							
	166	355	32,171	31,987	5,543	12,136	13,366

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia - Continued

TAB. LEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year-to-date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Smelts(3) - Eperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	142	(1)	83	66	64
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	130	36,660	142	47	214
Fillets - Filets	136	x	126	722	410	389	--
Blocks and slabs - Blocs et dalles	125	-	179	43	105	-	7
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	883	1,763	73,208	94,636	12,391	21,746	24,773
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	11	(1)	(1)	x	143	316	64
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	3	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	--	--	--
Shrimps - Crevettes	-	(1)	(1)	x	70	376	427
Other shellfish - Autres coquillages	9	78	398	x	89	184	189
Shellfish - Total - Coquillages	20	78	398	x	305	876	680
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	18	-	-	(1)	(1)	(1)
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	x	(1)	245	(1)	79	75	50
Fillets - Filets	14	-	254	(1)	61	31	19
Haddock - Eglefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	--	-	-
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	40	(1)	468	(1)	48	91	135
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	x	(1)	(1)	(1)	56	19	15
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ...	x	39	107	1,121	50	7	6
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	74	57	1,074	1,121	294	223	225
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	203	x	741	x	595	382	339
Other - Autres	-	11	(1)	x	110	(1)	x
Animal feed - Aliments pour animaux	-	x	4,490	x	425	65	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	203	194	5,231	x	1,130	447	481
All types - Total - Tous genres	1,180	2,092	79,911	98,126	14,120	23,292	26,159

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia - Continued
 TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December		Year-to-date		December 31		November 30
	Décembre		Total cumulatif		31 décembre		30 novembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	10	8	913	600	199	310	318
Fillets - Filets	39	50	1 499	1 252	348	124	143
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	(1)	1 207	(1)	381	239	766
Flounders and soles(2) - Fléts et soles(2):							
Dressed - Habillés	--	--	(1)	(1)	14	14	--
Fillets - Filets	(1)	(1)	1 090	(1)	206	276	1
Haddock - Églefin:							
Fillets - Filets	--	--	--	--	(1)	--	--
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	--	--	3 710	3 431	932	1 141	2 239
Fitches (fillets) - Flèches (filets)	--	(1)	(1)	(1)	29	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Blocks - Blocs	(1)	(1)	(1)	(1)	27	(1)	(1)
Other - Autres	--	23	168	154	8	576	(1)
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	1	--	146	160	6	11	54
Fillets - Filets	52	49	893	2 246	147	222	379
Blocks and slabs - Blocs et dalles	2	58	348	1 636	265	287	399
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	--	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	--	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	10	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	--	--	--	--	--	--	--
Raw, unbreaded - Crues, non panées	--	--	--	(1)	--	--	(1)
Other - Autres	77	122	1 838	1 964	190	240	239
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	26	327	6 325	(1)	18	681	300
Fillets - Filets	(1)	--	215	(1)	(1)	(1)	107
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	37	92	3 271	(1)	802	1 751	1 951
Fillets - Filets	--	(1)	(1)	(1)	--	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	180	143	6	(1)	31
Coho:							
Dressed - Habillé	12	(1)	4 105	(1)	567	2 089	2 333
Steaks - Tranches	(1)	--	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	1	(1)	2 063	(1)	195	205	242
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	--	(1)	506	(1)	73	84	111
Spring, pink - Quinmat rose:							
Dressed - Habillé	--	--	150	71	16	32	(1)
Spring, red - Quinmat rouge:							
Dressed - Habillé	8	(1)	3 475	(1)	619	1 019	1 067
Fillets - Filets	--	(1)	(1)	(1)	--	--	(1)
Spring, white - Quinmat blanc:							
Dressed - Habillé	--	(1)	661	(1)	(1)	(1)	270
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	17	69	181	14 295	238	325	58
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	75	161	14 592	14 509	2 516	5 505	5 263

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia - Concluded
 TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique - fin

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December Décembre		Year-to-date Total cumulatif		December 31 31 décembre		November 30 30 novembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin: Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin: Smelts(3) - Eperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	64	(1)	38	30	29
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	59	16 629	64	21	97
Fillets - Filets	62	x	57	327	186	176	--
Blocks and slabs - Blocs et dalles	57	-	81	20	48	-	3
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	401	799	33 205	42 928	5 622	9 863	11 237
Frozen shellfish - Coquillage congelés:							
Crabs - Crabes	5	(1)	(1)	x	65	143	29
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	1	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Shrimps - Crevettes	-	(1)	(1)	x	32	171	194
Other shellfish - Autres coquillages	4	35	181	x	40	83	86
Shellfish - Total - Coquillages	9	35	181	x	138	397	309
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	8	-	-	(1)	(1)	(1)
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	x	(1)	111	(1)	36	34	23
Fillets - Filets	6	-	115	(1)	28	14	9
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	-	-	-
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	18	(1)	212	(1)	22	41	61
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	x	(1)	(1)	(1)	25	9	7
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ...	x	18	49	508	23	3	3
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	33	26	487	508	134	101	103
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	92	x	336	x	270	173	154
Other - Autres	-	5	(1)	x	50	(1)	x
Animal feed - Aliments pour animaux	-	x	2 037	x	193	29	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	92	88	2 373	x	513	202	218
All types - Total - Tous genres	535	948	36 246	44 510	6 407	10 563	11 867

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010768982